

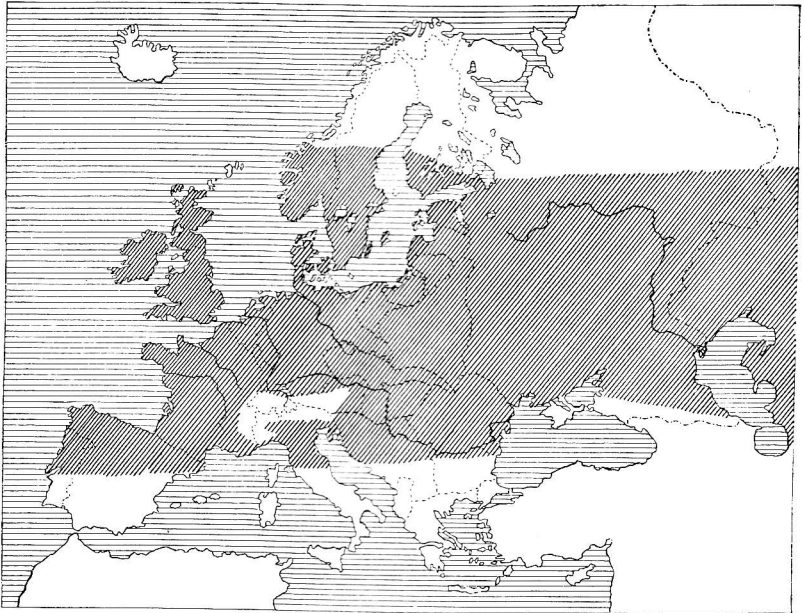
Symphytum officinale

Beinwell, Borraginaceae.

Name:

Symphytum officinale. L. Beinwell, Große Wallwurz, Schwarzwurzel. *Französisch*: Grande consoude, oreilles d'âne, langue de vache; *englisch*: Common comfrey, consound; *dänisch*: Kulsukkerrod; *italienisch*: Consolida maggiore; *litauisch*: Tauke; *norwegisch*: Valurt; *polnisch*: Zywokost; *russisch*: Zywokost, okopnik; *schwedisch*: Vallört; *tschechisch*: Kostival lékařský; *ungarisch*: Nadálytő.

Verbreitungsgebiet



Symphytum officinale L. *Weiteres Vorkommen: In den größeren Alpenältern.*

Namensursprung:

Symphytum ist abgeleitet vom griechischen συμφύειν (*symphyein*) = zusammenwachsen und bezeichnete im Altertum eine ganze Reihe verschiedener Pflanzen, die gegen Knochenbrüche angewandt wurden. Die deutschen Namen Beinwell (ahd. beinwalla, beiwelle) und Wallwurz rühren auch daher, daß man die Pflanze schon in früherer Zeit als vorzügliches Mittel bei Knochenbrüchen („Wallen“ = zusammenheilen von Knochen) betrachtete.